

補助事業実績報告ホームページ掲載書

平成 30 年度 公益財団法人新潟市国際交流協会市民国際活動促進補助金交付事業

補助事業名	新潟とスロバキアとの市民間の芸術分野における相互交流事業
	
団体名	新潟スロバキア協会
実施目的	<p>スロバキアはヨーロッパ大陸のほぼ中央にあり、音楽の都、ウィーン（オーストリア）と近接しているため、文化レベルは非常に高く、オペラが盛んな国である。スロバキア国立音楽大学からオペラ歌手になり、経験と研鑽を積んだソリストたちはヨーロッパ各地へ羽ばたいていく。スロバキアは多くの優秀なソリストたちを輩出し、欧州ではオペラは身近な楽しみであるが、日本、中でも新潟では馴染みが薄く、敷居も高い印象があり、一般の人が新潟において欧州のソリストによるオペラを鑑賞する機会は少ない。</p> <p>平成 30 年 6 月 29 日開催のコンサートオペラ「カルメン」では、だれでもオペラが手軽に楽しめるように低価格で内容を凝縮した舞台演出で敷居を低くしている。しかしながら、前述したとおりオペラ自体馴染みが薄いこと、また、コンサートオペラはダイジェスト版であること、公演は当然日本語ではないため、事前学習により内容を把握し、鑑賞することにより、充実したものとなる。そのため、公演の前日にソリストとの音楽による交流会を開催する。スロバキアと新潟との音楽による国際交流が深まることを目的としている。</p>
実施期間	平成 30 年 6 月 28 日（木）～ 平成 30 年 6 月 28 日（木）
実施場所	新潟グランドホテル

<p>実施内容 (主な活動)</p>	<p>日本には、まだ馴染みの少ない東欧の国スロバキアと新潟との交流を深めるために、スロバキアで活動をしている国立オペラのソリストをお招きして交流を図った。翌日の平成 30 年 6 月 29 日(金)には、スロバキア国立オペラ団によるコンサートオペラ「カルメン」の公演を新潟市音楽文化会館にて行った。この公演は実行委員会で招へいしており、新潟公演においては新潟スロバキア協会が主幹事、全国約 10 か所で開催し、10 年以上続く民間の文化芸術における交流事業である。その内容を事前学習し、オペラ「カルメン」について、ソリストから解説してもらった。その後、新潟出身のソプラノ歌手である今井あい氏に日本語による講演も行い、さらに理解を深めた。その後スロバキア国立オペラ団支配人、演出家、ソリストたちを囲んで音楽を中心とした文化交流を行った。この交流会を通して、オペラ「カルメン」の内容が把握でき、スロバキアをより身近に感じてもらうことによりつながりが生まれ、スロバキアと新潟との人的交流、文化交流を促進し国際協力関係が構築できた。</p>
<p>総事業費</p>	<p>567,136 円</p>
<p>補助金確定額</p>	<p>150,000 円 (新潟市国際交流協会が記入)</p>

*このままホームページに掲載します。

